Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 39 (1959)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

—LAUSANNE

Admirablement située au bord du Lac Léman, dans un pays riche en contrastes et haut en couleurs, LAUSANNE offre à ses visiteurs sa traditionnelle hospitalité et l'animation intense d'une ville dynamique qui a su garder sa personnalité atta-chante, alors même qu'elle offre l'aspect d'une cité moderne.

Vous y trouverez tout ce que vous pouvez souhaiter :

théâtres, night-clubs et cabarets, grands magasins et boutiques de luxe, excursions journalières, plages et piscines, tous les sports d'été et d'hiver, un golf 18 trous, une cuisine et des vins réputés et, bien entendu, un choix immense d'hôtels et pensions.

LA RÉGION DU LÉMAN

- SUISSE -

25 stations entre 375 et 2.000 m. d'altitude 25.000 lits d'hôtel

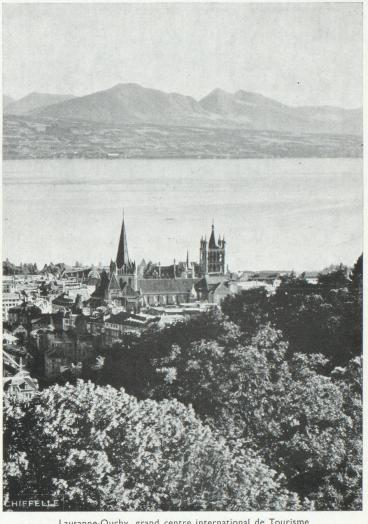
Au bord du Lac : Montreux, Villeneuve, Vevey, Chexbres, Lausanne-Ouchy, Morges, Rolle, Nyon

Dans les Préalpes: Glion, Caux-Rochers de Naye, Les Avants-Sonloup, Mont-Pèlerin, Blonay-les Pléiades.

Dans le Jura : Saint-Cergue, la Vallée de Jouxle Brassus, Sainte-Croix-les Rasses.

Dans les Alpes: Villars-Bretaye, Château-d'Oex. Les Diablerets, Leysin, Gryon, Rougemont.

Tous renseignements par l'Office National Suisse du Tourisme à Paris et à Nice ainsi que par l'Offiice de Propagande de la Région du Léman, Case Postale, Lausanne I.



Lausanne-Ouchy, grand centre international de Tourisme

Renseignements:

Association des Intérêts de Lausanne 7, avenue Benjamin-Constant Lausanne, Suisse (tél. 23.47.35) Office National Suisse du Tourisme 37, boulevard des Capucines Paris et II, avenue de la Victoire Nice



Lausanne Talace

HOTEL DE TOUT PREMIER RANG AU CENTRE DE LA VILLE

220 lits - Chambres Tranquilles face au lac

BAR-DANCING — RESTAURANT ITALIEN — SNACK-BAR — NIGHT-CLUB CINÉMA — SALON DE COIFFURE — CERCLE DE BRIDGE MAX H. MEYER, DIRECTEUR

L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

RÉPERTOIRE GÉNÉRAL DE LA PRODUCTION FRANÇAISE

3 TOMES - 25e édition

Tomes I et II: Par produits fabriqués.

Tome III : Notices documentaires sur les firmes françaises. — Répertoire des Marques.

ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DU MINISTÈRE DU COMMERCE ET DU CENTRE NATIONAL DU COMMERCE EXTÉRIEUR

DIFFUSION MONDIALE

S'adresser: 27, rue du Mont-Thabor PARIS-1er - Tél. OPÉ 86-02 - 23-81



UNION SIDÉRURGIQUE DU NORD DE LA FRANCE

USINOR

S. A. au capital de 27.500.000.000 de francs

Siège social et Direction générale, 14, rue d'Athènes, Paris Services centraux et Direction commerciale à Valenciennes

> ACIERS THOMAS-MARTIN UGIPERVAL-ÉLECTRIQUES

PROFILÉS — ACIERS MARCHANDS
PROFILS POUR MENUISERIE MÉTALLIQUE
ACIERS A RESSORT
ESSIEUX — BANDAGES
CENTRES DE ROUES
ROUES MONOBLOCS
TOLES FORTES, MOYENNES ET MINCES
TOLES LAMINÉES A FROID

Vente à l'exportation par

SOVEDA

18, rue de la Ville-l'Evêque, Paris-8

Agent général pour la Suisse : S. A. M. C., 23, QUAI DES BERGUES A GENÈVE CETTE REVUE EST RÉALISÉE SUR LES PRESSES DE

L'IMPRIMERIE ALENÇONNAISE

2, place Poulet-Malassis, ALENÇON (Orne)

Toutes Lampes à Incandescence et Fluorescentes



LA LAMPE NÉOLUX S. à r. l.

au Capital de Frs 100.000.000 MOLSHEIM (Bas-Rhin) — Tél. Strasbourg 38.10.72-73



LE CERVIN

Directeur : Georges PÉLISSIER

7, rue Sainte-Anne, Paris-I^{er} Tél. RIC. 83-99

Spécialités suisses :

fondues fromage et bourguignonnes

Interlaken Oberland Bernois

HOTEL MÉTROPOLE & MONOPOLE

sur la promenade principale

Premier ordre — 110 lits — 25 salles de bain Cuisine et service soignés — Garage

Direction: W. H. STOFER

PARIS: une adresse utile

Gd HOTEL & RESTAURANT

Salons et Salles de banquets de 10 à 120 couverts 36 et 38, rue de l'Échiquier Boulevard et Métro Bonne-Nouvelle (X°)

Faites-nous confiance, rendez-nous visite; vous constaterez la qualité et la tenue impeccable d'un bon hôtel de famille

Charles Wachter, directeur-administrateur

HOTEL MÉTROPOLE

Grand-Quai 34, GENÈVE Téléphone (022) 24 73 00

HOTEL DE PREMIER ORDRE - 170 LITS

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Situation magnifique face au jardin anglaiset au lac, à quelques pas du centre de la ville

UN IMMENSE HOTEL

Pour un voyage aller et retour de Marseille sur l'Amérique du Sud les quantités suivantes de vivres sont embarquées à bord d'un paquebot de la Société Générale de TRANSPORTS MARITIMES :

 $30.000\,l.\,de\,vin$ - $12.000\,kg.\,de\,farine$ - $15.000\,kg.\,de\,viandes$ 6.000 kg. de poissons - $16.000\,kg.\,de\,legumes$ - $18.000\,kg.\,de\,fruits$ - $25.000\,ceufs$ - $3.000\,kg.\,de\,fromages$ - $2.000\,kg.\,de\,lait$ - etc.

Quantité, mais aussi qualité :

Voici le menu servi au dîner le Dimanche 12 Avril 1959, à bord du paquebot « BRETAGNE », Commandant ROBIN, pour le passage de l'Equateur :

Essence de Volaille au Porto Crème Neptune

Foie gras du Périgord à la Gelée Médaillon de Langouste Norvégienne Asperges d'Argenteuil à l'huile vierge Chapon de Bresse à la Broche Salade Marie Stuart

●
Bavarois
●
Friandises
●
Fruits

Moët et Chandon Brut Impérial S. A.

Le paquebot est le seul moyen de transport qui vous permette de vous reposer des fatigues de votre vie quotidienne et de vos affaires. Vous mènerez à bord l'existence de votre choix, ayant la possibilité de rester en liaison phonique constante avec la terre. Tous les Services du Bord sont organisés pour vous donner satisfaction dans tous les domaines : culinaire, artistique, littéraire, mondain, sportif, touristique, sans oublier celui du confort.

LA S. G. T. M.

Sté Générale de Transports Maritimes

dessert l'Algérie, l'Espagne, l'Italie, le Sénégal les Antilles, l'Amérique du Sud

MARSEILLE : 70, rue de la République

EN SUISSE : Agents de frêts, JACKY MAEDER & Cº

Agents passages, GOTH & Co

BUHLER



Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Savonneries Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs "REDLER" pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à

couler sous pression — Presses rotatives "DUPLEX" pour livres et journaux

BUHLER FRÈRES

S. A. R. L. au capital de 110.000.000 de francs

42, rue du Louvre - PARIS

Tél.: GUT. 89-94 (5 lignes)





OVOMALTINE

préparation instantanée

SOCIÉTÉ LA CELLOPHANE

Pellicules cellulosiques et Films plastiques d'emballages

110, BOULEVARD HAUSSMANN, PARIS-8° LAB. 64-40



CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU AIR FRANCE 119, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS 8º - BAL. 70-50

E MANOIR HOTEL & GOLF CLUB

LE TOUQUET - PARIS-PLAGE

TÉLÉPHONE 8-74

dans un cadre charmant

son hôtel son restaurant son golf



ZERMATT, 1.620 M.

HOTEL MONT CERVIN

la maison de premier rang à l'ambiance de chez soi

HOTEL SEILERHAUS

le petit hôtel élégant et confortable ouvert toute l'année

HOTEL RIFFELALP

2.213 m., la maison des traditions avec la plus belle vue sur le Cervin

Pour tous renseignements, prière de s'adresser à:

Bernard SEILER, directeur général

Tél.: nº (028) 7 71 50

EXPERTISES ET ARBITRAGES
ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE
CONTROLE ET ADMINISTRATION D'ENTREPRISES
TOUTES QUESTIONS FISCALES

Société Fiduciaire BOURQUIN Frères et BERAN

Société Anonyme Maison fondée en 1892

26, Corraterie, Genève Téléphone 25.62.10



fabrique
le plus petit
roulement à billes
du monde
diamètre: 1,10 m/m

Roulements à billes miniatures S. A. Bienne (Suisse)

W. BAEHNI, 147, r. A.-Silvestre, COURBEVOIE (Seine)
DEF. 46-54



Installations complètes pour la fabrication des fromages en boîtes « Crème de gruyère »

CONDITIONNEMENT AUTOMATIQUE DE L'ICE-CREAM

Machines à remplir pour LAIT CONDENSÉ et tous produits laitiers

KUSTNER

KUSTNER FRÈRES & C° SA - GENÈVE (SUISSE) Machines de précision : 43, rue du D'-Coquand, Annemasse (Hte-Savoie) Pour vos besoins en

MACHINES A TRICOTER RECTILIGNES

A MAIN ET AUTOMATIQUES

MACHINES A TRICOTER A GOMME POUR L'ORTHOPÉDIE

MÉTIERS CIRCULAIRES A MAILLEUSES

POUR POINT NOUÉ, PELUCHE, MOLLETONNÉ, TRICOT GOMME, RAYURES DE CHAINEUSES ET DE MAILLEUSES EN PELUCHE ET JERSEY,

MACHINES A GUIPER LES FILS DE GOMME EN TOUS TITRES

adressez vous à la

Fabrique de Machines à Tricoter de Schaffhouse

Schaffhouse - SUISSE

Adresse Télégraphique : « **Strickmaschine** » Téléphone : 053.5.52.41



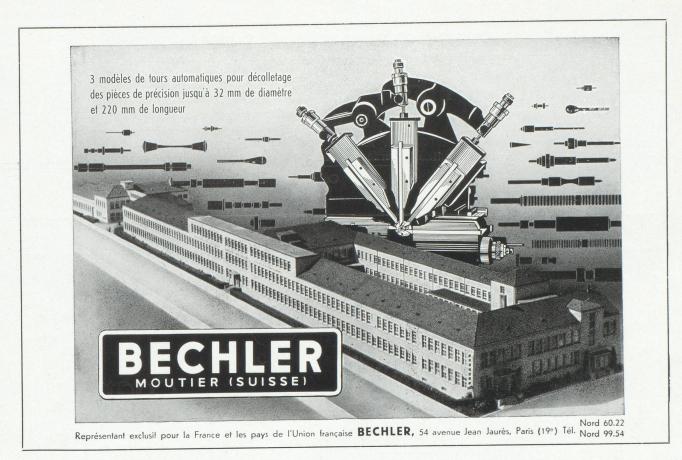
DE LA RANCHERAYE & Cie

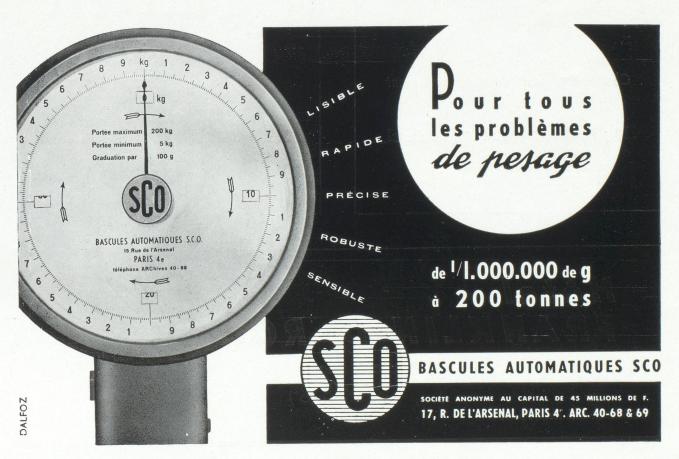
Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS
INTERNATIONAUX

Membre de l'Association générale des entreprises suisses de déménagement

31, place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1er OPÉra 68-00





TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Toutes opérations en Douane - Magasinage - Assurances

MARAIS & C'E

Commissionnaire en Douane agréé nº 2039 Groupages en provenance et à destination de la Suisse

PARIS, 31, rue de Trévise-9e. Tél. PRO. 95-50 (4 lignes) — TAI. 63-00 (4 lignes) LYON, 29, rue du Bât-d'Argent. Tél. Burdeau 15-07 Adresse télégr. INTEREXPRESS

Correspondants en Suisse : SCHNEIDER & Cie BALE, Totentanz 18 SAINT-GALL, Frongartenstrasse 15

HOTEL CORNAVIN

GENÈVE

à côté de la gare et Swissair terminus

Chambre et petit déjeuner seulement

Tél.: 32 66 60 - Adr. télég.: Cornavinotel

E. LAUBER, Directeur



Cognac
Martell

Plus de Deux Siècles de Renommée Mondiale



*** Hôtel

FRANKLIN D. ROOSEVELT

18, rue Clément-Marot PARIS (8^e)

Téléphone: EL Ysées 75-64

Adr. télégraphique : ROOSHOTEL PARIS

ENGHIEN - LES - BAINS

à 11 kilomètres de PARIS



Pilote et opérateur R. HENRARD.

C A S I N O T H É A T R E RESTAURANT de la PERGOLA GRAND HOTEL DES BAINS

* * * * LUXE

ÉTABLISSEMENT
THERMAL

(LES EAUX
LES PLUS
SULFUREUSES
DE FRANCE)

" A 20 minutes de l'Opéra, le charme et l'agrément des Villes d'eau lointaines"

LA STATION THERMALE DE PARIS

Au mois de Juin

" LA GRANDE SAISON D'ENGHIEN "

(consulter les affiches spéciales)

Ouverture du 1er avril au 31 décembre

Téléphone: 964-08-60 (5 lignes)



Ils plaisent à tous ...

... aux lecteurs séduits par la présentation impeccable des revues Ringier et l'objectivité qu'elles observent toujours dans leur présentation des événements mondiaux. De passionnants documentaires, de grands reportages d'actualité, des romans et des nouvelles de valeur composent un programme rédactionnel de classe qui place les revues Ringier en tête des publications hebdomadaires suisses. Demandez sans engagement des numéros spécimens à la Maison d'Edition Ringier & Co SA Zofingue/Suisse ou aux Editions Ringier & Co SA, 13, quai Voltaire, Paris VIIe.

...aux annonceurs qui apprécient une publicité bien coordonnée dans les diverses revues Ringier, car ils atteignent ainsi chaque ménage de Suisse. Le tirage global des hebdomadaires Ringier dépasse largement le million. Les annonces paraissent en noir/blanc ou en couleurs. Tous renseignements par le Service des annonces de la Maison d'Edition Ringier & Co SA, Zofingue/Suisse.

L'Illustré Schweizer Illustrierte Zeitung Pour Tous
Radio + Fernsehen (Schweizer Radio-Zeitung)
Ringiers Unterhaltungs-Blätter
Sie und Er Schweiz. Allgemeine Volks-Zeitung
Ringiers Blatt für Alle













Bulletin de commande

(à envoyer aux Editions Ringier & Co SA, 13, quai Voltaire, Paris VIIe, ou à Ringier & Co SA, Saint-Louis (Haut-Rhin).

Je commande un abonnement d'un an à:

L'Illustré fr. 3640.—
Pour Tous fr. 3640.—

Schweizer Illustrierte Zeitung . fr. 3900.— Sie und Er fr. 3900.—

Je verserai le montant au C.C.P. Strasbourg 5504, Ringier & Co SA, Saint-Louis (Haut-Rhin).

Nous nous ferons un plaisir de vous adresser des numéros spécimens

Nom: _____

Prénom: _

Rue: ____

No ___

Lieu:

Dépt: _

ÉDITIONS RINGIER & CO SA 13, QUAI VOLTAIRE, PARIS VIIe